

- 12 -

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ
ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ у м. Києві

Фонду 1167

№ Опису 1

Од. зб. 44

(наименование фонда/образовательного)

(наименование структурной части)

ДЕЛО № _____

Мейфенинская книга сына 2024
и Броуенлова в родившихся
за 1869 год.

Начато _____

Кончено _____

на _____ листах

Центральный государственный
исторический архив
УССР

1167
Фонд № оп. / № ед. хр. № *44*.

חלק ראשון מן נולדים

27

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"ט גילד כח אלול גימל לכח		איה נולד ד"ט בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"ט מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בח צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"ט גילד זכר ושמו ראובן או בילדה נקבה ישמהרבה
		למנין יונים	למנין יהודים			
	הויג וילנא	31 אלול	18		סלחום לבן אבא מוחיאל וסלחום, וילנא	לכח יעקב, יעקב
		1			סלחום הרבין אבא וסלחום וילנא	נקבה לאה

16

ЧАСТЬ I - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
40	Равинъ маминъ	3 ^{го} 10 ^{го}	11 ^{го}	Бруссы	мужчина шкляръ мншъ любовъ кушныи мать ролитъ мать баар	мужески ерусь мо
41	Равинъ маминъ	14 ^{го} 21 ^{го}	9 ^{го}	Бруссы	мощаганыиъ вощъ ко Аронъвичъ ерукъ М. ружныиъ мать баар	мунески Герийъ майдо
42	Равинъ маминъ	15 ^{го} 22 ^{го}	10 ^{го}	Бруссы	мощаганыиъ баинъ обсеиваиъ презъ ски мать зе-теръ малка	мунески обсей берто
43	Равинъ маминъ	17 ^{го} 24 ^{го}	12 ^{го}	Бруссы	мощаганыиъ бенционъ ружко вощъ кузарионъ мать ролитъ	мунески ерусь
		24 ^{го}	12 ^{го}	Бруссы	мощаганыиъ обсей Аръяновичъ мамунъ вощъ Гужка	мунески баар

34

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ גילר כח אליל גימל לכח	איה גולד רמ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סיוור או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו רמ גולד וכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		לעל 3 לעל 4	קולוסקא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סיוור או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו רמ גולד וכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
<p>שם אביו ויום הולדתו נאמר לו 49 ו שם אביו ויום הולדתו נאמר לו 44 ו 48 ו נאמר לו ויום הולדתו נאמר לו ויום הולדתו נאמר לו</p>					

Handwritten signature or mark at the bottom right of the page.

ЧАСТЬ I - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
35		1	Сентябрь	Городица	Монашанскіи Іосифовъ Франциска мать ермила	Менски Има
36		3		Городица	Кривчицъ Іосифовъ Іеронимъ М. Ростомилъ мать Мева	Менски Саша Іверн
46	Равинъ манцигъ	5.	Осраза 19	Городица	Монашанскіи саша Моисеиховичъ Лайтермановъ М. Іулианъ мать Лейс	Менски Авруманъ Лейс
37		7		Городица	Монашанскіи Саша Мордухъ Натановъ М. Срастовъ Маша Вольда Стиня	Менски Саша Рудольфъ
47	Равинъ манцигъ	10	Осраза 17	Городица	Монашанскіи Германъ Магдо Вильхелмъ духовникъ мать Грюза	Менски Моисеиховичъ ко

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"ט גילד כא אלול גימל לכת	איה נולד ד"ט בעיר וילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"ט מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"ט גילד זכר ושמו ראובן או גילדה בקבה ושמהרבקה

רובין

Часть I - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
34		20	сентяб.	Бруси мѣщанство	Бердичевъ Яковъ мъ Куршиновичъ Андреевичъ Людмила мать Фрума	мужски Эта
43	Раввинъ машинъ	19	августъ 26	Бруси мѣщанство	Пучинъ Ласкъ Даниловичъ Медина мать Лидя	мужски Юзефъ
44	Раввинъ машинъ	19	августъ 26	Бруси мѣщанство	Бо Чайковскіи мать Зеня рохвѣдъ	мужски Шимунъ
45	Раввинъ машинъ	20	августъ 24	Бруси мѣщанство	Бердичевъ школьцо овсей овичъ Канеръ мать Ривка	мужски Элька
				Бруси мѣщанство	тпой Берко ковичъ полуръ чинъ мать Марина	мужски Несакъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת יום המילה ד"ט גילגל כח אלול גומל לכה	איה גילד ד"ט בעיר וילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו המועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי גילד ואיזה שם ניתן לו ד"ט גילד זכר ושמו האובן או נולדה בבבה ישטרברקה
		20 ספטמבר	קאמא/קא	סוחר זקא מרים אשתו איה קצב	קרה איה
		19 26	קאמא/קא	סוחר זקא מרים אשתו איה קצב	בכה איה
		19 26	קאמא/קא	סוחר זקא מרים אשתו איה קצב	בכה איה
		19	קאמא/קא	סוחר זקא מרים אשתו איה קצב	קרה איה
		20 24	קאמא/קא	סוחר זקא מרים אשתו איה קצב	בכה איה

3200

ЧАСТЬ I -- О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
46	Братъ мамкина	21	сентябрь	Бруси	Александръ Сидоръ Лейбъ Берковичъ Полемаръ мать сирота	мушкетеръ Лейзеръ
35		23		Бруси	Матвѣяна въ овесъ справивъ моринъ чиль мать рубка	Менский Бая
36		29		Бруси	Матвѣяна М. саломовъ Иванъ Ар иновилъ Фруковъ мать иорше	Менский Морисъ

Многого сентября иныя родившихся
 что въ сентябрѣ въ 1860 иль не какихъ
 Брусиловскій казенно рубилъ

חלק ראשון מן נולדים

3200

מספר	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דיט נילד כא אלול נימל לכח		איה נילד דיט בעור וילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ואוזה שם נותן לו דיט נולד וזכר ושמו האובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למבין וימים	למבין וימים			
		21	28	קחאם אלא	יוזב בן שלם סאלאשק אין אהווא	יבכה אור
		23		קחאם אלא	סחוריה אלוז יא חוואז	קקא קתא
		29		קחאם אלא	סחור געקאל אלוז בא אהין סאלאשק אין אהווא	קקא אהווא

мушкетеръ мать менский
 Аленский мать иорша
 несправностей въ чемъ свидѣательство
 мамкина

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Гдѣ родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
47	Раввина	24 сеп	27 мѣ	Брѣст	Могиланскіи муреники Борисъ Яковлевъ Абрамовъ Мохаммадъ Махмудъ Магма.	Израиль
48	Раввина	25 мѣ	28 сеп	Брѣст	Могиланскіи муреники Михаилъ Котл. Магма Муреники Магма Абрамовъ	Израиль
49	Раввина	5 сеп	8 мѣ	Брѣст	Могиланскіи муреники М. Макаровъ Абрамовъ Израиль М. Магма В. Кушнировъ Симъ Магма Ривка	Израиль

מספר	מי היה המוהל	המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה. דיט בילד כא אלול נימל לכח		איה נולד ה'ט בעור וולגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ה'מיעקב בן שמעון כץ סוהר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתון לו ד'ט בילד וזכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ישמהרנקה
			למנין יונים	למנין יהודים			
			27 ספט	24 ספט	קאסאל	סוהר ג'ט אלוסל מאמא אלוסל	חכה אקום יטא
			28 ספט	25 ספט	קאסאל	סוהר ג'ט אלוסל אין קרווא	חכה ג'ט
			8 ספט	5 ספט	קאסאל	סוהר ג'ט אלוסל אין קאטלע אלוסל אין קאטלע	חכה ג'ט

ЧАСТЬ I - О РОДИВШИХСЯ.

Женского	Мужского.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Где родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
37			20 го	23 го	Брусель	Менекин	
		ахтидхембе			родко Вершко	Симе	
					М. Вало церхва		
					мать судя		
38	50	раббинг	14 го	17 го	Брусель	Мордуха	
		машиг обрѣз			буракъ мой	Мееръ	
			21 го	24	Ковенъ	Кисликъ	
					мать супе		
					Кисликъ		
51		раббинг	16 го	19 го	Брусель	Менекин	
		машиг обрѣз			Мееръ шму	Мейсакъ	
			23 го	26 го	Ковенъ	Кисликъ	
					решитъ М. Хадер		
					Ковъ мать		
					Кисликъ		

Второго февраля 1844 года

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה דיט בילד כא מולד גומל לכח	איה גולד ד.מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד.מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים ביה צבי קצב	מי נולד ראיוה שם נחן לו ד.מ גולד ובר ושמו ראובן או גולדה נקבה ישמהרבהק
	פרק 11	20	23	קחסיא	חוט וילקאן לכו / קחסיא וילקאן / איה קחסיא
	קחסיא	21	24	קחסיא	סוחר קחסיא / קחסיא
	קחסיא	23	26	קחסיא	סוחר קחסיא / קחסיא

מנעקין מנעקין מנעקין אב / מנעקין מנעקין אב

Handwritten signature

350

ЧАСТЬ I - О РОДИЛИХ СЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Где родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Умо сѣи стамсѣи вѣрно и вѣ				
		Свидѣтель стѣе брусилъ вѣннѣ				
39		4го	8го	брусилъ и шимонъ	еменскій	
		нояб.	кислв.	улица Арцимова	Антѣ	
				на кладбищѣ М.		
				Кодерковѣ	Матѣ	
				ручей поудѣ		
52		30го	3го	брусилъ и шимонъ	еменскій	
		машинѣ	октѣ	Авдѣи	Серба	
		обрѣдъ	обрѣдъ	ручѣи	Сине	
		6го	10го			
		ноябѣ				

חלק ראשון מן נולדים

350

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימי נולד כא אלול נומל לכה	איזה גולד ה"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשדו ה"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או הויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נחזן לו ה"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה בקבה ושמהרבקה
		משה מנחם ונעפרבוסט בערע			
		האריאל רובינשטאין			
		4 אבואגן	8 כסלו	קאסל	סאמאן און אשכנזי און אשכנזי און אשכנזי
		30 אב	3 כסלו	קאסל	סאמאן און אשכנזי און אשכנזי און אשכנזי

Ala

